

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mercher, 30 Ionawr 2013

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Pleidleisiau a Thrafodion (110)

Dyfarniad gan Y Llywydd

Gwnaeth y Llywydd ddatganiad yn dilyn Pwynt o Drefn a nodwyd y diwrnod blaenorol gan Andrew RT Davies ynghylch sylwadau a wnaed gan y Prif Weinidog yn ystod Cwestiynau i'r Prif Weinidog.

Mae'r Llywydd yn disgwyl i Aelodau ymddwyn yn gwrtais, hyd yn oed pan fydd y ddwy ochr yn anghytuno ynghylch tystiolaeth. Atgoffodd Aelodau na ddylent wneud sylwadau yn y Siambr sy'n ymddangos fel petaent yn cwestiynu uniondeb Aelod arall.

1. Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau

Dechreuodd yr eitem am 13.31

Gofynnwyd y 15 cwestiwn. Atebwyd cwestiwn 13 gan y Dirprwy Weinidog Sgiliau.

2. Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau

Dechreuodd yr eitem am 14.19

Gofynnwyd y 12 cwestiwn cyntaf.

3. Cynnig i ddiwygio Rheol Sefydlog 12 yn ymwneud â chyflwyno cwestiynau llafar y Cynulliad

Dechreuodd yr eitem am 14.55

NDM5156 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd)

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 33.2:

1. Yn ystyried Adroddiad y Pwyllgor Busnes 'Diwygiadau arfaethedig i Reol Sefydlog 12: Dyddiadau Cau ar gyfer cyflwyno Cwestiynau Llafar y Cynulliad' a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Ionawr 2013; a
2. Yn cymeradwyo'r cynnig i ddiwygio Rheol Sefydlog 12, fel y nodir yn Atodiad B i Adroddiad y Pwyllgor Busnes.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

4. Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv)

Dechreuodd yr eitem am 14.56

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

NDM5147

Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

David Rees (Aberafan)

William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn cydnabod y manteision i Gymru o fod yn rhan o'r Undeb Ewropeaidd.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
43	7	3	53

Derbyniwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

5. Dadl ar ymchwiliad y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol i Uwch-gynghrair Cymru

Dechreuodd yr eitem am 16.04

NDM5155 Ann Jones (Dyffryn Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol ar Uwch Gynghrair Cymru a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 19 Tachwedd 2012.

Nodwch: Gosodwyd ymateb y Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Ionawr 2013.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

6. Dadl y Ceidwadwyr Cymreig

Dechreuodd yr eitem am 17.02

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

NDM5157 William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bod busnesau bach a chanolig yn cynrychioli 99.2% o stoc busnesau Cymru a bod mynediad at gyllid yn hollbwysig i hirhoedledd busnesau bach a chanolig.

2. Yn mynegi pryder nad oedd 64% o fusnesau erioed wedi clywed am Cyllid Cymru yn ôl arolwg gan Ffederasiwn Busnesau Bach Cymru.

3. Yn cydnabod y sialensiau economaidd gwahanol sy'n wynebu cymunedau ledled Cymru a phwysigrwydd sicrhau mynediad lleol at gyllid.

4. Yn cydnabod gwerth creu partneriaethau rhwng Llywodraeth Cymru a banciau'r stryd fawr, neu sefydliadau ariannol eraill, er mwyn darparu cyllid cyhoeddus i fusnesau lleol yn effeithiol ac yn effeithlon.

5. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ystyried rhinweddau'r cynigion sydd wedi'u hamlinellu yn 'Gweledigaeth ar gyfer Buddsoddi yng Nghymru: Buddsoddi Cymru' a, phan fo'n briodol, ystyried eu hymgorffori yng nghymorth Llywodraeth Cymru ar gyfer busnesau bach a chanolig yng Nghymru.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
---------	--------	----------	----------

13	0	41	54
----	---	----	----

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Ychwanegu ar ddiwedd pwynt 3:

‘a deall anghenion ariannol busnesau lleol’

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
53	0	1	54

Derbyniwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Dileu pwynt 4 a rhoi yn ei le:

Yn gresynu wrth ddiffyg cynnydd Llywodraeth y DU i annog banciau'r stryd fawr i fenthg arian i fusnesau bach a chanolig.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
36	0	18	54

Derbyniwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnwys pwynt newydd ar ôl pwynt 4 ac ailrifo'r pwyntiau'n unol â hynny:

Yn nodi adolygiad Llywodraeth Cymru o argaeledd cyllid ar gyfer busnesau bach a chanolig yng Nghymru ac yn gresynu wrth y diffyg cynrychiolwyr o fusnesau bach a chanolig ar y panel cynghori.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	0	28	55

Fel sy'n ofynnol o dan Reol Sefydlog 6.20, defnyddiodd y Dirprwy Lywydd ei bleidlais fwrw drwy bleidleisio yn erbyn y gwelliant. Felly, gwrthodwyd y gwelliant.

Gwelliant 4 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Dileu pwynt 5 a rhoi yn ei le:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ystyried rhinweddau banc busnes sy'n eiddo i'r cyhoedd fel rhan o'i hadolygiad i fynediad busnesau bach a chanolig at gyllid.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
36	5	13	54

Derbyniwyd gwelliant 4.

Gwelliant 5 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i hybu'r defnydd o Funding Circle ac ystyried rhinweddau cynnig cyllid drwy farchnad Funding Circle, fel rhan o'i hadolygiad o gyllid ar gyfer busnesau bach a chanolig.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
53	0	0	53

Derbyniwyd gwelliant 5.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM5157 William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bod busnesau bach a chanolig yn cynrychioli 99.2% o stoc busnesau Cymru a bod mynediad at gyllid yn hollbwysig i hirhoedledd busnesau bach a chanolig.
2. Yn mynegi pryder nad oedd 64% o fusnesau erioed wedi clywed am Cyllid Cymru yn ôl arolwg gan Ffederasiwn Busnesau Bach Cymru.

3. Yn cydnabod y sialensiau economaidd gwahanol sy'n wynebu cymunedau ledled Cymru a phwysigrwydd sicrhau mynediad lleol at gyllid a deall anghenion ariannol busnesau lleol.
4. Yn gresynu wrth ddiffyg cynnydd Llywodraeth y DU i annog banciau'r stryd fawr i fenthg arian i fusnesau bach a chanolig.
5. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ystyried rhinweddau banc busnes sy'n eiddo i'r cyhoedd fel rhan o'i hadolygiad i fynediad busnesau bach a chanolig at gyllid.
6. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i hybu'r defnydd o Funding Circle ac ystyried rhinweddau cynnig cyllid drwy farchnad Funding Circle, fel rhan o'i hadolygiad o gyllid ar gyfer busnesau bach a chanolig.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
36	0	18	54

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

Cyfnod Pleidleisio

Dechreuodd yr eitem am 18.00

7. Dadl Fer

Dechreuodd yr eitem am 18.04

NDM5158 Leanne Wood (Canol De Cymru):

Cymunedau Cymraeg – y dyfodol

Sicrhau parhad yr iaith Gymraeg.

Daeth y cyfarfod i ben am 18:32

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mawrth, 5 Chwefror 2013